



La posidonie, espèce protégée, est une oasis de vie

Posidonia protected species, is an oasis of life



Pour ne pas l'arracher avec l'ancre, viser les zones claires (fonds de sable) pour mouiller. Téléchargez l'application DONIA* pour connaître les fonds marins et éviter d'ancrer dans les herbiers.

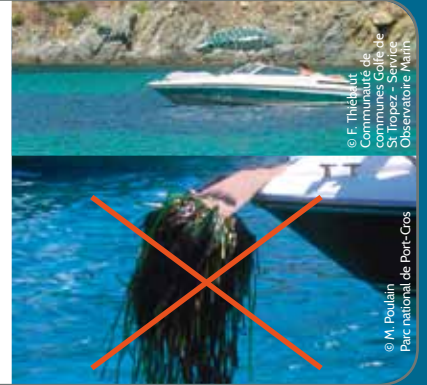
In order not to uproot it, target clear areas (sandy bottoms) to anchor.



Remonter l'ancre à l'aplomb du bateau.

Lift the anchor straight below the boat

* www.donia.fr



© F. Thieblut
Commissariat de
l'Environnement de
Sud Provence Alpes
Côte d'Azur
Observatoire Marin

© M. Poulain
Parc national de Port-Cros

La mer Méditerranée est un pôle de biodiversité

The Mediterranean Sea is a focus of interest for its biodiversity



Limiter la pêche aux tailles et aux espèces autorisées. Se renseigner auprès de la DIRM Méditerranée*.

Restrict fishing to authorised sizes and species. Contact DIRM Méditerranée.



En Provence-Alpes-Côte d'Azur, la pêche de l'oursin est interdite du 16 avril au 31 octobre.

In Provence-Alpes-Cote-d'Azur, sea urchin fishing is prohibited from April 16th to October 31st.

* www.dirm.mediterranee.developpement-durable.gouv.fr



© H. Casanova

Les espèces envahissantes sont une menace pour la biodiversité

Invasive species threaten biodiversity



Signaler toutes espèces non habituelles auprès des réseaux locaux.

Report any unusual species to local network.



Ne pas favoriser leur dissémination par le transport ou l'arrachage (ancre, palmes...).

Do not encourage their dissemination by transport or tearing (anchor, fins...).

1 - *Caulerpa taxifolia*



© G. Pergent

2 - *Siganus luridus*



© J.G. Harmelin

Aucun déchet n'est anodin

No waste is harmless



Avant de partir en mer, choisir des produits avec peu d'emballage.

Before getting on board, select the products with least wrapping.



Ramener vos déchets à terre et utiliser les bornes de tri.

Bring your rubbish back to land and use recycling spots.



© L. Jarraïsson - Canopee

Les eaux grises* peuvent être nocives pour la vie marine

"Grey Waters" can be harmful to marine life



Choisir des produits d'entretien d'origine végétale ou écolabellisés.
Choose vegetal maintenance or ecolabel products.

*eaux grises : eaux de lavage intérieur (évier, lavabo, douche) et extérieur (quai, pont)
*grey waters: onboard (sink, washbowl, shower) and port (quay, bridge) washing waters



© L. Jarmasson - Canopée

Les eaux noires* peuvent engendrer des risques sanitaires

« Black Waters » can be a threat to health



Utiliser les wc marins loin des baigneurs.
Only use marine toilets when far away from the shore and swimmers.



Vidanger les cuves de récupération au port.
Empty your «black waters» tanks with the port drainage system.

*eaux noires : eaux usées des wc
*black waters: wastewaters from the toilets



© L. Jarmasson - Canopée

L'eau douce est rare et précieuse

Freshwater is rare and precious



Limiter la consommation d'eau pour le rinçage du bateau.
Use as little water as possible when rinsing your boat.



Utiliser un réducteur de débit pour toutes vos installations d'eau.
Use a flow reducer for all your water systems.



© C. Mascler - CPIE Côte provençale

Les hydrocarbures perturbent les échanges entre l'air et l'eau

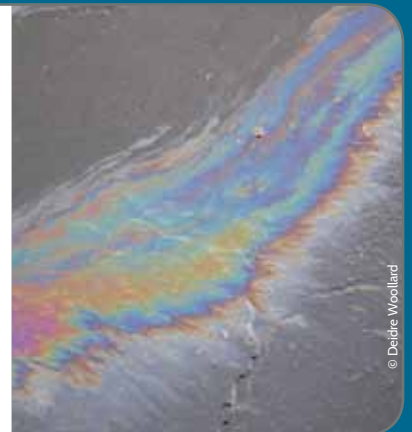
Hydrocarbons disrupt exchanges between air and sea



Faire entretenir et réviser son moteur régulièrement par un professionnel :
il fonctionnera mieux et polluera moins.
Have your engine regularly revised by a professional: it will work better and will pollute less.



En l'absence de station d'avitaillement, utiliser de préférence une pompe
manuelle pour éviter d'éventuels renversements.
If there is no fueling pump, preferably use a manual pump to avoid possible
overturning.



© Daidre Woolard



Contact : CPIE Iles de Lérins et Pays d'Azur - www.ecogestes.com

